



Precios: Colonia 15 pts.-Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada, 25 pts. al año.

Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

W. A. MORITZ

SANTA ISABEL - SAN CARLOS - BATA

PLANTACIONES PROPIAS: CARMEN, MERCEDES,
FINCA NUEVA Y BALOMBE.

IMPORTACION Y EXPORTACION

REPRESENTACIONES:- Camiones y Coches marca "Chevrolet"
Neumáticos y Cámaras de aire "Goodyear"
Gasolina Petróleo "SHELL"

AGENTE DE LA

WOERMANN LINIE

NELSON & MORITZ

Hamburgo: Schauenburgerstr, 1



W. A. MORITZ, S. A.

Barcelona: Vía Layetana, 23.

Hija de Sebastián Torres

EXPORTACIÓN E IMPORTACIÓN
PROPIETARIA DE
LA HACIENDA

La Barcelonesa

Situada en el mejor sitio de la Bahía
de San Carlos (FERNANDO POO)
CAFÉ, CACAO Y OTROS PRODUCTOS
COLONIALES

Rech, 49.—Teléfono 2965—A
Paseo San Gervasio —42—Tel. 6072—G
—BARCELONA—

MAXIMILIANO C. JONES

SANTA ISABEL-SAN CARLOS
FERNANDO POO

Importador de artículos nacionales y
extranjeros

Exportador de frutos del País y Comi-
siones

Una de las Casas más antiguas y
acreditadas de la Isla fernandina.

MANUAL DEL AGRICULTOR EN FERNANDO POO

POR JOAQUÍN RODRÍGUEZ BARRERA

“EL CACAO” “EL BANANO” “EL CAFETO”

Se venden a (6 pesetas tomo)

En Santa Isabel: Factoría, Alfonso Casajuana.

en Barcelona: Librería Litúrgica, calle Clarís, 15.

“CIUDAD DE SEVILLA”

SURTIDO EXTENSO EN TODOS LOS ARTICULOS

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Especialidad: Vinos y Coñacs de González Byass.

JOSE BAEZA VAZQUEZ.-

SANTA ISABEL
(Fernando Poo)

CAIFER, S. A.

CÍA. AGRICOLA INDUSTRIAL DE FDO. POO

CAFE-BANANAS-CACAO

FINCAS PROPIAS EN

BANAPA-BASILE-BANTABARE-DUMANDUY

SAN SEBASTIAN: Hernani 31

SANTA ISABEL Apartado, 81

PANIFICADORA S. HONORATO

ESPECIALIDAD EN PAN DE VIENA Y PAN PARA FINCAS

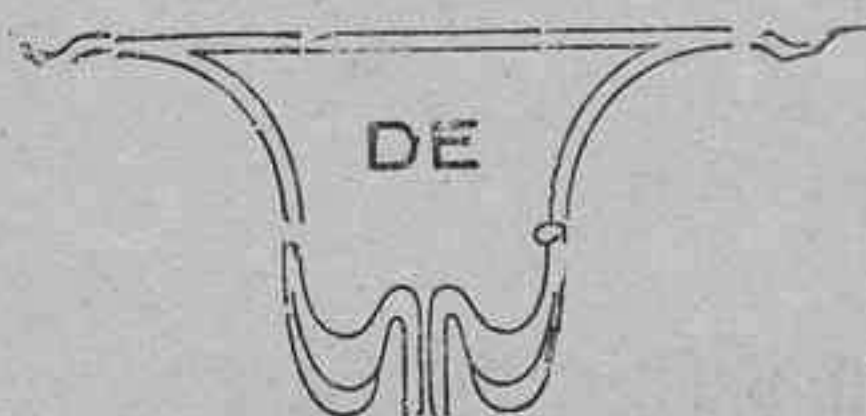
REPARTO A DOMICILIO

a las 6 y a las 11 de la mañana y a las 6 de la tarde

PROBAD LAS RIQUISIMAS TORTAS FERNANDINAS

SANTA ISABEL—Apartado 93.

FINCA SAMPAKA



Doña Antoñita Llorens



Fernando Poo

Carnicería Española

DEL

POTRERO PROPIEDAD

DE LA

Cí.^a COLONIAL DE AFRICA

EXPENDIDA POR LOS

Herederos de D. JOSÉ ROSADO

SANTA ISABEL

ALMACÉN DE MADERAS

Taller de carpintería

muebles en general

BERNIA HERMANOS

ALFONSO CASAJUANA

Importador de artículos nacionales y extranjeros.

Exportador de Cacao y Café

Plantaciones propias.

CASA CENTRAL

SANTA ISABEL, FERNANDO PÓO

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

(ENTIDAD OFICIAL DE CRÉDITO)

TESORERO DEL ESTADO EN LOS
TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA

Realiza toda clase de operaciones bancarias

CAJA de AHORROS

Casa Central: MADRID

*Sucursales: BARCELONA, VALENCIA, PALAFRUGELL,
SANTA ISABEL- BATA - LAS PALMAS Y SANTA
CRUZ DE TENERIFE*

Casa Central en la zona liberada: BURGOS.

Corresponsales en todas las partes del mundo

Direcciones abreviadas: EXTEBANK



RAFAEL MUR GUERRA

SUCESOR DE
JOSE PUIG MAYOL
DROGUERIA EN GENERAL
—PINTURAS—

LOZA SANITARIA

APARTADO 27
TELEFONOS 15 y 80

Fábrica de hilados de algodón

y

tejidos de lino y algodón en

CAPELLADES

GUASCH HNOS.

ESPECIALIDAD EN

Pañolería de bolsillo y lienzos

Alta San Pedro, 72 y 74.

Teléfono, 833. S-P.

Dirección Telegráfica: "CADES"

BARCELONA.

SANTOS Y PINTO LTDA.

SANTA ISABEL - BASUPÚ

CARNICERIA-FABRICA DE HIELO

COMERCIO EN GENERAL

Año XXXVI Santa Isabel, 22 de ENERO de 1939 Núm. 1062

LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA
PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS
HIJOS DEL INMACULADO CORAZÓN DE MARIA

Precios: Colonia 15 pts. Fuera de la Colonia 18 pts. y certificada 25 pts. al año
Se admiten anuncios según tarifa que facilitamos al que la solicite.

SUMARIO.—Portada Nuestro grabado, BIG River—El asesinato de Prelados Españoles—Musola y sus contornos—Noticias de la Colonia de Santa Isabel—Radios de Prensa—Jefatura de la Policía Gubernativa—Licencia de Armas.



NUESTRO GRABADO

Puente prometido levantado sobre el Big River, cuando se iniciaron los trabajos de pista de lo que hoy es carretera de San Carlos: el antiguo tinglado de madera ha sido sustituido por un sólido puente de cemento armado.

EL ASESINATO DE PRELADOS ESPAÑOLES

Un relato que está haciendo mucha falta.

Entre los distintos aspectos que ofrece la revolución marxista en España, uno de los más destacados ha sido el de exterminio contra la Religión católica. Aquella demoledora frase de que las religiones crean el opio que adormecía a los pueblos fué explotada entre las clases populares y logró abrirse camino entre ellas. En el extranjero no se han dado aún cuenta de la ferocidad con que han sido perseguidos la Iglesia y sus ministros. Allí donde ha dominado el poder marxista fueron profanados horriblemente, cuando no destruidos, todos sus templos, y se persiguió a los servidores del Señor con inusitada saña. Aquellas hordas de criminales, fanatizados por las propagandas soviéticas, no se detuvieron ni ante las venerables figuras de los prelados, a los que hicieron blanco de sus iras. Diez obispos y un administrador apostólico fueron cruelmente asesinados por los rojos; tres se hallan sufriendo afrentosa prisión en su poder.

No se ha publicado todavía un relato del calvario a que fueron sometidos aquellos pastores de la Iglesia. Sabemos que en Roma se están reuniendo todos los datos para darlos a conocer, después de bien depurados. Es muy sensible que las dificultades de una minuciosa y autorizada información retrasen la publicidad del trágico relato, que, seguramente, ha de producir indignada protesta en todo el mundo y a la vez eficacísima acción a favor de la causa nacional.

Públicos son los fusilamientos de los obispos de Segorbe, Ciudad Real, Barbastro, Lérida, Auxiliar de Tarragona y Administrador apostólico de Orihuela. Sobre ellos han podido recogerse copiosos informes.

El obispo de Segorbe Dr. D. Miguel Serra Sucarrats, que había hecho su entrada en la capital de la diócesis días antes del Movimiento procedente de la sede de Canarias, fué encarcelado en los primeros días, y, sin pérdida de tiempo con varios canónigos de la Catedral, fusilado en el cementerio de dicha ciudad.

El prelado de Ciudad Real, doctor fray Narciso de Estenaga y Echevarría, era uno de los más doctos del Episcopado español y

venía desempeñando la dirección de la diócesis desde el año 1922. En Ciudad Real los desmanes de las hordas comenzaron el día 18 de Julio. El jefe de la Guardia civil, antes de marchar con sus fuerzas a Madrid llamado por el Gobierno, aconsejó al doctor Estenaga que se ausentara de su diócesis; pero el obispo consideró que no debía abandonar su sitio en aquellos difíciles momentos. El día 12 de agosto fué sacado violentamente de su palacio y se refugió en el domicilio del banquero don Saturnino Sánchez Izquierdo, con su familiar don Julio Melgar. Pocos días permaneció allí. Las alborotadas masas sacáronlo y después de pasearlo por toda la ciudad y especialmente por las profanadas iglesias, lo condujeron a las afueras y allí lo ejecutaron, después de haber dado muerte al paje, que quiso salvarlo cubriéndolo con su cuerpo.

La diócesis de Barbastro la regentaba, al desarrollarse los sangrientos sucesos, el doctor don Florentino Asensi Barrón. El día 23 de julio el comité revolucionario resolvió que el obispo abandonase su palacio porque había que destinar a cárcel la planta baja. Se refugió en el colegio de las Escuelas Pías, donde le escondió el rector de dicho establecimiento, padre Eusebio Ferrer. Allí estuvo varios días, a pesar de alojarse en el mismo edificio fuerzas milicianas. Pero no tardó el comité en sentir deseos de juzgar al prelado y comenzó por incoarle un fantástico proceso que terminó conduciéndolo al cementerio el día 8 de agosto y fusilándolo en aquel lugar.

No menos trágica fué la muerte del obispo de Lérida. Las hordas marxistas rodearon desde los primeros momentos la residencia del prelado. Por una puerta excusada, con su familiar, pudo salir sin ser visto, refugiándose en una casa modesta, pero alguno de sus moradores temió que pudiera para ellos constituir un peligro, y entonces el obispo salió de la casa y se entregó al comité revolucionario, el cual rápidamente le juzgó y condenó a muerte, ejecutando sin dilación la sentencia.

Igual suerte corrieron el obispo auxiliar de Tarragona, que fué sometido a horrible suplicio y luego quemado vivo, y el administrador apostólico de Orihuela, que después de permanecer varios meses encerrado en la cárcel de Novelda, fué canjeado por otro sacerdote de Orihuela y fusilado la noche del 24 de diciembre.

A todos estos prelados aún hay que añadir

los de la diócesis de Sigüenza, Guadix, Jaén, Almería y Cuenca.

¡Once en total!

Y aún quedaron en poder de los rojos los de Menorca, un anciano de noventa y cuatro años; Barcelona, que no ha querido apartarse de sus diocesanos, y Teruel, hecho prisionero cuando fué tomada aquella ciudad por los rojos. El día que detalladamente pueda darse cuenta del horrible calvario de estos prelados y de su ejemplarísima muerte, la conciencia universal clamará contra esta brutal revolución marxista, sin precedentes en las grandes y criminales tragedias del mundo y en las más sañudas persecuciones contra la Iglesia.

Victor Sanchez

Musola y sus contornos

Después de 25 años

Estuve en Musola los años 1911 y 12 y principios del 13 hasta que se levantó la Misión.

Visité varias veces los pueblecitos de sus alrededores: el mayor era Rilako, que al mismo tiempo era el peor y el más salvaje de todos.

Consistía en una aglomeración de chozas y cocinas y cercados de cañas y empalizadas; un verdadero laberinto, difícil de entrar y más difícil de salir, una vez entrado en él; estaba situado en la cumbre de un monte.—Apenas divisaban a uno que subía hacia el pueblo daban la señal y escapaban todos al bosque, chicos y grandes; quedando sólo los viejos y enfermos en las cocinas, junto al fuego. Tenían su brujo o fetichero, muy viejo, de lenguas barbas blancas, las que se ataba encima de la cabeza. Era Rilako uno de los pueblos más refractarios a la civilización. Los que entonces formábamos la comunidad de Musola lamentábamos varias veces lo poco o nada que se conseguía; y de la rebeldía y obstinación de dichos habitantes en no querer, ni siquiera escuchar las instrucciones y avisos de los Misioneros, y de su terquedad en querer continuar en el estado de salvajismo.

«No ha sonado aún para ellos la hora de Dios, decía el veterano P. Horrit; han de pasar años y años, para que éstos salvajes entren por el camino de la civilización; nosotros no lo veremos». Los demás pueblos Oloíta, Rilaja y Musola eran bastante más tratables y

no tan esquivos: pues entregaban sus niños para el Colegio y las niñas se enviaban a las Religiosas de Batete o Basilé.

Con los primeros niños y niñas, ya crecidos e instruidos, se estaba formando un pueblo católico junto a la Misión: había ya más de 30 casas o familias cristianas. Hubo entonces que levantar la Misión, pero continuaron no obstante las visitas de los Misioneros de S. Carlos a todos esos pueblos de Musola, pasando semanas enteras entre ellos construyendo escuelas y capillas para los mismos.

La constancia todo lo vence: una gota de agua continua perfora la piedra. Siguieron los Misioneros sus visitas a dichos pueblos semana tras semana, mes tras mes, año tras año.

Han pasado más de 25 años; y he tenido la gran satisfacción de poder visitar de nuevo a aquellos pueblecitos; sobre todo al atrasado pueblo de Rilako. ¡Qué cambio y qué transformación!

Ha salido fallida la sentencia del P. Horrit «No le veremos nosotros»: gracias a Dios, mis ojos lo han visto. Todo ha cambiado de aspecto: el endiablado pueblo de Rilako ha desaparecido de la cumbre de aquel monte y se ha establecido en los llanos, repartido en tres barrios, con casas a la moderna bubi, amplias y cómodas; con sus huertecitos y finquitas de cacao y de café, de ñames y malanga: con sus gallineros y corralitos de cerdos, cabras y ovejas.

La gente aparece completamente distinta: ya no huyen; ni se escapan como fieras al bosque; ya no andan en cueros vivos como antes. Es todo lo contrario: salen de sus casas y saludan en español y lo hablan regularmente. Los niños y niñas, que antes jamás se podía ver a uno, se presentan bien vestidos y saludan en castellano y van a la escuela y muchos saben leer y escribir.

Quién vió aquellos tiempos primitivos y ve ahora esa transformación tan grande, experimenta un gozo inexplicable.

También el pueblo de Musola, abandonó las chozas de entre los lúgubres cañaverales de la orilla derecha del río Egebbá y se ha establecido a lo largo de la carretera de Musola, por ambos lados, desde la desembocadura del río Egebbe en el Beotondo, hasta arriba a Musola.

Rilaja ha hecho lo propio y Oloíta otro tan-

to, dejando el triste rincón del bosque; y trasladándose en el llano a lo largo de la carretera de Musola a Maule; saliendo ya todos a la calle y saludando en español: tienen también sus fincas y cerdos y ovejas etc.

Laus Deo

Un antiguo Misionero de Musola.

NOTICIAS DE LA COLONIA

DE SANTA ISABEL

Constitución del Patronato.

Establecida la nueva organización del Patronato por el nuevo Estatuto, se ha constituido la Entidad, bajo la presidencia interina del Excmo. Sr. Gobernador General: el día 17 sin formalismos ritualísticos hizo la entrega la antigua Junta a la nueva comenzando el día 18.

En sesión de renovación de Junta, después de describir a grandes rasgos S. E. la finalidad y razón de las reformas introducidas, hizo notar oportunamente la labor desarrollada por la presidencia de D. A. Miranda, a cuyo trabajo y estudio se debe en mucho la nueva organización del Patronato, el cual desde luego ofrece una estructura de una mayor y más práctica atención a los diversos problemas que afectan a nuestros indígenas: la moratoria de los atrasos indígenas con la Hacienda, concedida por el Gobierno y que por el conjunto de circunstancias que la aconsejaron ha sido muy alabada, fué gestión personal del Sr. D. Antonio Beltrán durante su interinidad en la Presidencia; así lo hizo notar su Excia.

Organizadas las diversas Secciones del Patronato, éstas se reunirán en breve para formular sus respectivos presupuestos, que serán acoplados al Presupuesto general del Patronato aprobado por el Pleno y a la redacción de su Reglamento interior respectivo.

Admitiendo la dimisión hace tiempo presentada por el Sr. Elduayen fué nombrado Secretario interino del Patronato el Sr. Robles afecto actualmente a la Administración de Hacienda.

Los problemas planteados al Patronato en virtud de la nueva organización los consideramos muy trascendentales: bien orientados, llevarán la transformación a la vida indígena:

mucho ha de contribuir a ello el prestigio de las personas que integran la Corporación y no creemos se lleguen a defraudar las justas esperanzas que tiene puestas el indígena en esta nueva organización del Patronato.

Si las cosas hubieran de seguir como antes y el indígena se viera defraudado en sus justas aspiraciones, no había por qué introducir una reforma tan amplia, ni por qué molestarse las Secciones en estudiar proyectos, sugerir orientaciones culturales, sanitarias y económicas y perder el tiempo en un monótono y atropellado papeleo, que no conduce a otra cosa que a moratorias de tiempo perjudiciales y a introducir la desconfianza en el indígena, que en vez de beneficiado se sentiría perjudicado.

Tal como se ha encajonado la Entidad, por necesidad tiene que desarrollar un trabajo activo, beneficioso y con relativa prontitud, según sean los temas: la labor de las Secciones llevarán los asuntos casi resueltos y bien orientados, al Pleno.

La nueva organización es de empuje y marca una clara orientación a la solución de problemas tan interesantes para el indígena, como son los relacionados con su cultura, higiene física y moral, situación económica, trabajo y su desarrollo. etc.; esos problemas serán situados con la debida amplitud y coordinación, en su propio sitio, huyendo, así del rutinarismo como del efectismo novelero: el Patronato desea llevar a cabo una obra sólidamente regeneradora del indígena, eminentemente patriótica y llena de moralidad: esa es su misión y estamos seguros que la desarrollará.

Una Comisión Investigadora.

Presidida por D. Lop. Del Val, Dr. en Farmacia, ha llegado con el Wadi una comisión, que se dedicará al estudio de hierbas de aplicación terapéutica del país y a su mejor aclimatación según los terrenos: a la presidencia de la Comisión asesoran dos Auxiliares de Cuerpo militarizados: han establecido el laboratorio en la antigua Casa del difunto Sr. Millet, situada en la Calle Beecroof, y darán comienzo cuanto antes a sus trabajos de investigación así de propiedades terapéuticas como de aclimatación. Era un trabajo que se echaba de menos entre nosotros: sólo habíamos visto algunos avances sobre la materia, pero por la falta de fondo, clasificación y orientación

científica, los consideramos poco aprovechables; era imposible hacer otra cosa.

Una Nota Patriótica.

Lo fué, y pletórica de entusiasmo, la magnífica manifestación celebrada por nuestro pueblo el Domingo pasado al conocerse la toma de Tarragona y de la importantísima ciudad industrial de Reus: nuestro público en correcta formación recorrió todas nuestras calles en medio de cantos patrióticos, pasacalles militares interpretados por la Banda de la Guardia Colonial y entusiastas vivas a España, al Generalísimo Franco al Ejército.... la dotación del Malaspina dió una nota de relevante entusiasmo patriótico digno de destacarse.

Se produjo la multitud ante el Palacio del Gobierno y S. Excia. recogió todo aquel fervor de sincero patriotismo para transmitirlo a nuestro glorioso Ejército.

Solar en Bata situado en la
Avenida de España
Vendería.

Informes; CASA DIEGO ARASA.
KOGO.

RADIOS DE PRENSA

13-1-39

Parte Oficial.—Sigue el victorioso avance de nuestras tropas en Cataluña, arrollando cuantas resistencias intenta el enemigo oponerles, y rebasando cada día más las posiciones del enemigo en derrota. El número de prisioneros aumenta cada día, y a los cogidos en el campo se unen los que llegan de los caseríos y masías seguros de la generosidad con que el ejército Nacional los acoge.

Hasta ahora se cogieron 20 ametralladoras nuevas, 300 fusiles y 4.000.000 de cartuchos, así como diverso material. Nuestras tropas después de un brillante combate salvaron la última divisoria que los separaba de la puerta de Valls, de cuya población se encontraban a media tarde a solo dos kilómetros. Además se han ocupado el pueblo de Falco, de Agramunt, Lilla, Figuerola, Plá de Cabra, El Miramar Malbour, las posiciones de los vértices Miravei, Caldenada, Cocuya, Sarreta y otros muchos más. Por la Costa

también ha continuado el avance de nuestras tropas que a la citada hora de la tarde había rebasado el pueblo de Perelló quedando ocupada totalmente la población de Tortosa y pueblos de la Ampolla, Eral, Camall, Jesús y María Ostalon, La Cava y otros de menor importancia.

En el frente de Madrid el enemigo ha llevado a cabo en la mañana de hoy tres fuertes y desesperados ataques a nuestras posiciones del sector del río Perales, siendo duramente rechazados y diezmados por el fuego de nuestras fuerzas que le han inutilizado seis tanques con los que llevaron a cabo el ataque. El número de muertos abandonados en nuestras posiciones son elevadísimos.

En Extremadura continúan los ataques del enemigo contra nuestras posiciones, y como en días anteriores sólo lograron alcanzar una enorme mortandad entre sus tropas, sin conseguir la menor victoria.

AMPLIACIÓN DEL PARTE DADO ANTERIORMENTE—Después de la noticia dada esta tarde, se confirma que la jornada de hoy en Cataluña ha sido una de las más victoriosas, siendo más profundo el terreno conquistado y quebranto causado al enemigo.

Además de los pueblos mencionados en dicho avance han sido ocupados los pueblos de Castelcalves, Picamoyson, Capafons, Varena Guiemet, Capsanes, La sierra de Vualmes, Tavenys, Vitem y Bonifades, quedando en nuestro poder todo el lado izquierdo de la desembocadura del Ebro, pasando por el pueblo de la Ampolla hasta la cara de Amella. También, han sido conquistadas las poblaciones de Taque, vértice RODOC y Cabra y otros varios.

El número de prisioneros cogidos se eleva a mil quinientos y entre el abundante material figuran doce carros blindados. Una sección de ametralladoras antiareas han derribado un avión rojo.

Actividad de la Aviación—Ayer fueron bombardeados los objetivos militares del Puerto de Valencia. Hoy ha continuado la brillante cooperación de nuestras fuerzas aéreas en las operaciones de Cataluña y en las demás operaciones.

14-1-39.

Parte oficial.—En tierras de Cataluña han continuado las victorias de las armas Nacionales avanzando las tropas Españolas en todos los sectores en una profundidad media de

8 kilómetros y pasando del millar el número de prisioneros rescatados al mediar la tarde hacia la retaguardia. En el sector Sur se ha ocupado en las primeras horas de la mañana la importante y excelsa villa de Valls nudo de comunicaciones de la hermosa huerta Tarraconense. Avanzando en dirección a Tarragona también fué ocupado el pueblo de Alcover importante nudo de carreteras al pie de las últimas estribaciones del Montsant a 10 kilómetros de la industriosa ciudad de Reus.

Por la costa ha continuado la progresión de nuestras tropas liberando las playas y puertecitos así como el más importante puerto natural de Fargal. Por la profundidad del avance se ignora la línea alcanzada por este lado a la hora de dar este parte.

En la zona central el avance muy profundo ha llegado hasta rebasar el importante pueblo de Santa Coloma de Queralt, ocupado y rebasando también el de Rocafort de Queralt, Montbriu de la Marca y Conesa.

En el sector de Tárrega y Cervera el avance ha alcanzado rebasando los pueblos Pallargas, Montroy y Bellver, a media tarde continuaba el avance en este sector.

En Extremadura continúa el temporal; reina calma en aquellos sectores. **AMPLIACION DEL PARTE ANTICIPADO.**—En el brillante avance de hoy en Cataluña además de los pueblos que se han hecho constar en el anticipo del parte se han ocupado, a pesar de la resistencia roja en algunos sectores enérgicamente vencida, los de Savalla del Condado, Santa Coloma de Queralt, Las Pilas, Sarreal, Olles, y Bellver en nuestra extrema derecha los pueblos ocupados hoy son los de Hospitalet, Pratdip, Torres de Fontaubella, Pradell, Vilella Alta, Torroja, Pobaleda, Porrera, Llavería, Mas de Reudons, Boquera, Castelló Vandellós y Mas Valenti. El número de prisioneros hechos hoy se eleva a 2.240. La entrada en Valls ha sido triunfal pues toda la población ovacionó constantemente a nuestras tropas a pesar del fuego de la artillería enemiga que ocasionó algunas bajas en el elemento civil incluso en mujeres; luciendo en el Ayuntamiento dos banderas Nacionales que tenían escondidas los habitantes de la población. La rapidez con que se operó permitió coger un tren con dos locomotoras que a todo trance intentó marcharse cargado del producto de los saqueos. El número de muertos del enemigo que se han cogido es ele-

vadisimo figurando entre ellos el jefe de la 14 Brigada roja; siendo enorme la cantidad de material de todas clases que ha caído en nuestro poder.

En algunos sectores aun continuaba el avance a la hora de dar el parte. **Actividad de la Aviación.**—Nuestras fuerzas aéreas han bombardeado y ametrallado algunas concentraciones rojas en Cataluña. Por nuestra artillería antiaérea ha sido derribado hoy un Curtis enemigo.

15-1-39.

En el día de hoy ha sido coronado el esfuerzo de nuestras armas con la liberación de Tarragona, la industriosa población de Reus y el importante nudo de comunicaciones de Tárrega, así como más de 82 pueblos de las provincias de Tarragona y Lérida.

Nuestras tropas que llegaron a alcanzar la línea del río Galla, diez kilómetros al Este de Tarragona. El terreno ocupado en la jornada de hoy alcanza la superficie de 1,650 Kms. cuadrados y desde que comenzó la ofensiva ocupa una extensión de 7,225 Kms cuadrados, en casi su totalidad de huertas y olivares. La extensión de costa ocupada en las operaciones de hoy pasan de 40 Kms., y la total en este avance sobre Cataluña, de más de 85 Kms.

Las poblaciones han recibido a las fuerzas liberadoras con el más grande de los entusiasmos. El número de prisioneros es elevadísimo, sin que haya sido posible su recuento por la gran extensión de zona ocupada. Es incalculable también los depósitos de material de guerra, municiones y armamento cogido por nuestras tropas.

AMPLIACION DEL PARTE DADO.—La victoria de nuestras tropas señalada en el avance del parte de hoy, se ha consolidado con nuevos triunfos en otros frentes. Las noticias que se reciben a última hora dan cuenta de que el número de prisioneros y presentados hasta el momento de cerrar este parte se aproxima a 5,000. El material cogido también es numerosísimo, sin que haya podido ser clasificado.

Además de las importantes ciudades ocupadas dada cuenta en el avance de partes, han sido asimismo liberados por nuestras tropas los siguientes pueblos: Tallaret, Verdú, Santa María, Claramount, Anglesola, Villagrasa, Preiciñana, Belfort, Torrellanca, Claravalls, Fi-

guerrosa Cunill, Riudovells, Mollo, Arañó, Montcorte, Caños, Cardosa, Cistero, Palagats, Viladella, Vaimoll, Guñolas, Garidell, Vista-vella, La Sequita, Puig del Oid, Queranoll, Pallaresos, Mazo Rouvell, Vilalonga, Morell, Pobla de Mafumell, Constanti, La Selva, Aleital, Maspujol, Borjas del Campo, Riudoll, Biñorshs, Selou, Cambrill, Ceblo, Alforja, Tiurana de Tarragona, Corrudella, La Morera de Montsant, Albolí, Lasperlas, Riudecoll, Argentera, Dosaguas, Botarells, Riudecan, Monbrió, Vilanova, Escornalbou, Montroy, Coll de Jou, San Martín de Maldá, Veliunes, Mont Blanques, y Omell y Omells de Nagava,

En el frente de Extremadura, la acción demostrativa del enemigo con la que trataba parar nuestra ofensiva en Cataluña continua siendo un rotundo fracaso: no solamente se les ha echado de sus ataques sino que se los ha perseguido causándoles grandes pérdidas. Una sola División ha enterrado delante de sus líneas 500 cadáveres perdidos de los rojos, entre ellos un capitán, varios oficiales y un comisario. Se han hecho 230 prisioneros.

El material cogido en el frente es también considerable, entre el que se cuenta cuatro morteros 12 fusiles ametralladoras y 200 de repetición. *Actividad de la Aviación.*—En el día de ayer fueron bombardeados los objetivos de los puertos de Barcelona, Valencia y Denia. En el día de hoy han cooperado eficazmente nuestras escuadrillas bombardeando y ametrallando las líneas enemigas así como a los ratas rojos, y sus líneas en retiradas y bombardeando los aerodromos.

16-1-39

Parte Oficial. Ha continuado hoy el brillantísimo avance de nuestras fuerzas ocupándose el importante nudo de comunicaciones de Cervera, rebasando esta histórica ciudad en varios kilómetros. También se ha conquistado el pueblo de Bellprats y posiciones de gran valor militar.

En Tarragona donde la vida ciudadana va recobrando su normalidad se ha celebrado esta mañana una solemne Misa de campaña a la que asistieron fuerzas de las divisiones Navarras. También lo hicieron las autoridades civiles nombradas por nuestros mandos militares y numerosísimo público que se mostró emocionado al poder hacer exteriorización de su fé religiosa, que desde la iniciación del Movimiento no se había podido celebrar en la

población ninguna Misa por la persecución de que era objeto por los rojos toda manifestación religiosa. El General del Cuerpo de Ejército dirigió la palabra a la multitud que ya muestra su delirante entusiasmo y amor a España.

En Tarragona se ha cogido un importante depósito de gasolina y también material ferroviario en gran cantidad.

Se está procediendo a la limpieza de la bolsa del Sur Oeste de Tarragona en la que se recogen muchos prisioneros.

AMPLIFICACION DEL PARTE ANTICIPADO.—El avance en Cataluña ha continuado en los distintos sectores de todo el frente, arrojando la resistencia desesperada que opone el enemigo, al que se le hace extraordinario número de bajas. Solamente en la Ciudad de Reus se han concentrado más de 2.000 prisioneros de los que se van haciendo en la limpieza de la zona de Tarragona pudiendo afirmarse que el total de los capturados y presentados en el día en la región catalana supera a la cifra de 4.000. Sigue recogiendo por nuestro servicio de recuperación material de guerra de todas clases en cantidad considerable.

Además de los pueblos citados en el avance de este parte han sido ocupados por nuestras tropas según datos posteriores los pueblos siguientes: Claret, Rocafort de Valbona, Ciutadilla Guimerá, Pasanat, Montalegre, Pontils, Biure, Catllars Tordera, Curullaga, Grañanella Fomolleras, Grañera de Cervera y Gramunet.

En el frente del Sur siguen los inútiles ataques de los rojos para desviar nuestra ofensiva de Cataluña. Nuestras tropas no solo los rechazaron sino que los persiguieron habiéndoles hecho innumerables bajas y capturándoles 374 prisioneros. Así mismo ha quedado en nuestro poder gran cantidad de material entre el que se cuentan más de 300 fusiles, 9 ametralladoras y tres blindados en buen estado.

Actividad de la Aviación. En el día de ayer se bombardeó en Palamós con gran eficacia el aerodromo alcanzando varios aviones, y la fabrica de municiones en la que se produjo un incendio importante. Hoy ha continuado nuestra aviación su acción intensa en la zona de operaciones.

Por nuestras baterías antiaéreas se da como probable el haber derribado un avión rojo.

17-1-39

Parte Oficial—Hoy ha continuado el avance de nuestras tropas en dirección al oeste, reduciendo todas las resistencias que el enemigo trató de oponer, alcanzando una profundidad de diez kilómetros y rompiendo por varios puntos la provincia de Barcelona. Ocupáronse los pueblos de Aguiló, Pallesols, Pavia, Guardiola, Lluídas, Valfogona de Ruincort, Llerach y otras posiciones importantes. El enemigo abandonó gran cantidad de muertos y numeroso material continuando el avance a la hora de cerrar este parte.

Más al norte en el sector Pons también fué batido el enemigo, ocupándose al norte y sur de dicho pueblo las alturas que lo dominan. En el sector de la costa ha proseguido en el día de hoy la limpieza de la región, habiéndose capturado más de dos mil prisioneros y depósitos de municiones y abundante material.

En Extremadura no obstante el violento temporal de aguas en el sector de Monterrubbio se han rechazado varios ataques batiéndose duramente al enemigo que dejaron abandonados más de trescientos muertos.

En otros lugares del frente sur los roios desencadenaron desesperados ataques que fueron materialmente deshechos por el certero fuego de nuestras tropas. En el sector de Balcazar "vertice moritos" fueron rechazados con duras pérdidas para el enemigo tres violentos ataques, y el de Limones, donde también pretendió avanzar, dejó numerosos prisioneros y gran cantidad de muertos delante de nuestras alambradas.

AMPLIACIÓN DEL PARTE ADELANTADO—Sobre los datos de las operaciones del día facilitado en el avance del parte oficial de hoy se dan a continuación lo siguientes: Se han ocupado en el sector central del frente de Cataluña, además de los pueblos capturados, los de Oliola, Segura, Arbió, Ballaunt, Talaver, y Guardiola, Brillansant, Montlleo, San Felio de Francolí, Vilanova, Ortaler, Rument, Pomar, San Pere de Artesels y Villagratesa. También se han liberado los pueblos de Villaespinosa, Salmella, Pons de Antenere, Santa Creu, con el Monasterio del mismo nombre, Altabulla y Bespella.

Se han hecho al enemigo considerable número de muertos entre ellos un jefe de Brigada de Carabineros, un comisario político y un capitán.

Actividad de la Aviación—En el día de hoy nuestros aviones bombardearon eficazmente los objetivos militares del puerto de Barcelona, y en lucha aérea derribaron un caza enemigo.

Hoy ha actuado las unidades aéreas intensamente en la zona de operaciones de Cataluña logrando detener con su fuego un tren blindado que a continuación fué cogido por nuestras tropas. Y así mismo incendiaron un camión y averiaron otro cargado con una pieza de artillería. En combate aéreo han sido derribados cuatro ratas.

Jefatura de la Policía Gubernativa.

A V I S O

Han sido concedidas las licencias de caza siguientes:

Agostinho A. de Rosario	Basupú del O.
Vicente Toribio Loeri	Baho Grande
Mario Tama	Basakato E
Siko Belapa	Basupú Oeste
Nicolás Rapu	Basuala
Pedro Mapa	Zaragoza
Tomás Napo	Bososo
Cu-todio Pereira Veiga	Basupú del O.
Domingo Baptista de Sousa	Sta. Isabel
Elías Ebuera	Boemeriba
Marcos Paco	Rebola
Tomás Bielo	Bantabari
Alfonso Seringe	Moka
Bepe Malabo	id.
Mariano Yebola	id.
Jaime Etachi	id.
Poliche Bioko	id.
Bohori Bohola	id.
Tope Muhayo	id.
Francisco Bielo	id.
Santiago Boloko	id.
Erimo Bioko	id.
Muatiche	id.
José Silochi	id.
Mokaña Moeri	id.
Mijero Batay	id.
Antonio Moale	id.
Hilario Eribe	Basupú del O
Jorge Jora	Moheri
Paula Balopá	Zaragoza
Buebuelobo Karasopo	Bariobe
Juan Dominguez Silva	Apoderado de «El Pino Limitada»

Los interesados podrán retirarlas en la Jefatura de la Policía Gubernativa.

M. L. DA COSTA
MECANICO

TALLER AL FINAL
DE LA
CALLE LE ASTURIAS
STA. ISABEL (F. Poo)
TELÉFONO NÚM. 60



SOLDADURA AUTOGENA
REPARACIONES DE AUTOMÓVILES
Y TODA CLASE DE MOTORES
DE EXPLOSIÓN

CARGA DE BATERÍAS
CONSTRUCCIONES DE CHASIS
A GUSTO DEL INTERESADO
PARA TODA CLASE DE MOTORES

FIRGAS

AGUA
MINERAL
NATURAL

Análisis Químico

CATIONES	Sodio.....	0.103	ANIONES	Carbónico...	0.594
	Potasio.....	0.0041		Nítrico.....	0.012
	Calcio.....	0.56		Sulfúrico...	0.076
	Magnesio...	0.0292		Cloro.....	0.0315
	Hierro.....	0.0039		Silicio.....	0.140
	Aluminio...	0.0007			
	Anidrido carbónico libre.....	1584			
	Residuo fijo a 110°.....	0512			
	Residuo por calcinación al rojo.....	0430			

Indicaciones terapéuticas.

Aguas naturales bicarbonatadas sódicas indicadas en todos los procesos dependientes de trastornos de la nutrición: dispepsia, gota, diabetes, obesidad, afecciones calculosas, escurfulosis, etc. facilitan grandemente la digestión.
Con el visto bueno de la Dirección General de Sanidad

INSUPERABLES AGUAS DE MESA

declaradas de utilidad pública por R. O. de 29 de Enero de 1928.

Firgas

GRAN
CANARIA

HOY MISMO

Compre Vd. un
BROKEN ENGLISH

Y podrá entenderse con muchos indígenas, nacionales y extranjeros.

Precio fijo: 5 Ptas. ejemplar.

En todas las Misiones.

**AGRICULTOR,
COMERCIANTE,
INDUSTRIAL,**

¿Quieres ver remunerados
tus trabajos?

Anúnciate en este Semanario y lo
lograrás con creces.

J
A
B
O
N



J
A
B
O
N

DEPOSITOS:

San Carlos
BATA
RIO BENITO
KOGO
Las Palmas

SALVADOR SENDRÓS

(WOERMANN y Cía.
Pérez y Cía.

PIZARRAS PARA SECADEROS DE CACAO Y CAFE

Hijos de Juan M. Sarasola. ISASONDO (Guipúzcoa)-ESPAÑA

UNICO REPRESENTANTE PARA TODA LA GUINEA

CASA AMILIVIA

Precios sin competencia-La mejor pizarra en escuadría y labrada.

Ventas directas

—CONSULTAR PRECIOS—

VEIGA Y AVENDAÑO, S. A.

Fabricación Esmerada

DE

ACEITE DE PALMA NEUTRO

Obtenido por métodos ajustados a la más estricta técnica, con maquinaria adecuada a las exigencias de la más irreprochable fabricación; ofrecemos un ACEITE purísimo sin olor ni sabor extraños y completamente NEUTRO.

Para ventas al por menor en Santa Isabel, dirigirse a D. FELIX MUÑOZ

BAR-FONDA

DE

ANASTASIO REDON

Situado en el mejor lugar de la bahía de San Carlos.

Habitaciones individuales y para matrimonios, con agua corriente y luz eléctrica en todos los cuartos.

El total de habitaciones disponibles son doce.

Precios los más económicos, dadas las actuales circunstancias.

FRANCISCO DA SILVA JUNIOR

CONSTRUCTOR DE OBRAS

ESPECIALIDAD EN SECADEROS

REPRESENTANTE: SIMOES BAIÃO

SANTA ISABEL

THE AMBAS BAY TRADING COMPANY

LIMITED

Casa fundada en 1888

FERNANDO POO

Santa Isabel - San Carlos

EXPORTADORES DE PRODUCTOS DEL
PAÍS E IMPORTADORES DE TODA CLASE
DE ARTÍCULOS NACIONALES Y EXTRANJEROS.

Representantes con existencias de Gasolina, Petróleo y
Lubrificantes de las acreditadas marcas propiedad de la

VACUUM OIL COMPANY

FORD.
PETTER.
BURMA CANDLE C.^o
GENERAL MOTORS.
ELECTRO/LUX

Coches y camiones 8 cilindros
Motores fijos y de marina.
Velas.

PHILIPS.
GRAMOPHONE C.^o
(INGLATERRA)

Frigidaires ELECTRICAS
Refrigeradores (NEVERAS)
funcionando con petróleo.
Aparatos de RADIO.
Aparatos de RADIO, GRAMOLAS,
Discos LA VOZ DE SU AMO.

CONSIGNATARIOS DE LOS VAPORES DE LA
AMERICAN WEST AFRICAN LINE
BARBER STEAMSHIP LINES INC.

AGENTES GENERALES PARA FERNANDO POO Y GUINEA ESPAÑOLA
DE LA UNION MARINE ASSURANCE COMPANY
(SEGUROS MARITIMOS)

REPRESENTACION EN BARCELONA
AFRICA & EASTERN (SPAIN) LTD. VALENCIA 231.

Filial de la «THE UNITED AFRICA COMPANY LTD». con casa
propia en los principales mercados mundiales.

Izaguirre y Compañía Ltda.

TENDERÍA 17

Bilbao

Santa Isabel (Isla de Fernando Poo)

Fincas de cacao y café.

Río Benito (Guinea Española)

Explotación forestal.

MORA y Compañía, Ltda.

SANTA ISABEL

(FERNANDO POO)

—Y—

B a t a

(GUINEA ESPAÑOLA)

ALMACENES

M A D R I D

DAVID NAUFFAL

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO.

SUCURSALES EN: BATA, RÍO BENITO Y EBEBIYIN

ALMACENES MADRID.

Grandes existencias de toda clase de tejidos de lujo y económicos, y en confecciones para *Señoras y Caballeros*.

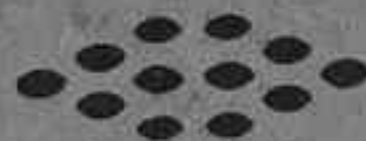
ALMACENES MADRID.

Sedas, Hilos, Lana, Algodón, Cintas, Perfumeria, y otros muchos artículos.

ALMACENES MADRID.

Procedencia directa de las mejores fábricas y depósitos de Europa, de las más selectas novedades.

PRECIOS MODERADOS



DOMECO

LA MARCA MUNDIAL DESDE 1730

JEREZ Y COÑAC

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS

FACTORIAS DE LA COLONIA

